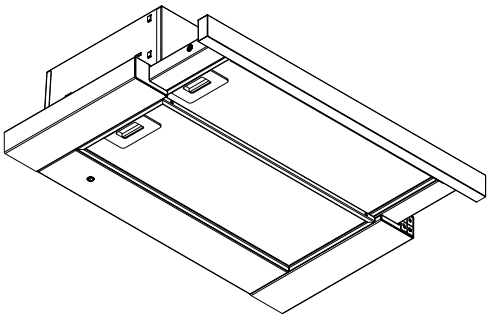
Downloaded from www.vandenborre.be



FR **Manuel d'utilisation et d'entretien**

Whirlpool

Downloaded from www.vandenborre.be

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Downloaded from www.vandenborre.be

Ces consignes sont également disponibles sur le site internet : docs.whirlpool.eu

VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DE VOTRE ENTOURAGE EST PRIMORDIALE.

Le présent manuel contient des consignes de sécurité importantes, qui figurent également sur l'appareil ; elles doivent être lues et observées en tout temps.

⚠ Ceci est le symbole de mise en garde destiné à attirer l'attention sur la sécurité. Il met en garde l'utilisateur et toute autre personne contre les risques potentiels.

Toutes les mises en garde de sécurité sont précédées du pictogramme de signalisation et des termes suivants :

⚠ DANGER : **Indique une situation dangereuse qui,si elle n'est pas évitée, occasionnera des blessures graves.**

⚠ MISE EN GARDE : **Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de provoquer des blessures graves.**

Toutes les mises en garde de sécurité précisent exactement le danger potentiel auquel elles font référence et indiquent comment réduire le risque de blessure, de dommage et de choc électrique résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Conformez-vous aux instructions suivantes :

- L'installation et d'entretien doivent être effectués par un technicien spécialisé, conformément au consignes du fabricant et la réglementation locale en matière de sécurité. Ne pas réparer ou remplacer une pièce de l'appareil si cela n'est pas spécifiquement demandé dans le manuel d'utilisation.
- Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à l'installation.
- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire. (Inutile pour les hottes de Classe II identifiées par le pictogramme ⧈ porté sur l'étiquette des caractéristiques techniques).
- Le câble d'alimentation doit être suffisamment long pour permettre le raccordement de l'appareil à la prise de courant.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne devra plus pouvoir accéder aux composantes électriques.
- Évitez de toucher l'appareil si vous êtes mouillé, et ne l'utilisez pas si vous êtes pieds nus.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des individus atteints de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience ou de connaissances, sous réserve uniquement qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient été formés à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils soient conscients des dangers en jeu. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par un enfant, sauf sous la surveillance d'un adulte.
- Pour le remplacement de l'ampoule, utiliser uniquement des types d'ampoules indiqués dans la section Entretien/Remplacement des ampoules du présent manuel.
- Ne pas réparer ou remplacer une pièce de l'appareil si cela n'est pas spécifiquement indiqué dans le manuel. Les pièces défectueuses doivent être remplacées par des pièces d'origine. Toutes les autres interventions d'entretien doivent être effectuées par un technicien spécialisé.
- Les enfants doivent rester sous surveillance pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

Downloaded from www.vinkelborre.be

- Lors du perçage dans le mur ou le plafond, prenez garde à ne pas causer de dommages aux connexions électriques et/ou aux canalisations.
- Les conduits de ventilation doivent toujours évacuer vers l'extérieur.
- L'air d'évacuation ne doit pas être ventilé par un conduit utilisé pour l'évacuation des fumées produites par un appareil brûlant du gaz ou tout autre carburant, mais doit disposer d'une évacuation distincte. Toutes les réglementations nationales régissant l'extraction des fumées doivent être respectées.
- Si la hotte est utilisée conjointement à d'autres appareils fonctionnant au gaz ou à tout autre carburant, la dépression régnant dans la pièce ne doit pas excéder 4 Pa (4 x 10 bars). Pour cette raison, assurez-vous que la pièce est suffisamment ventilée.
- Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages résultant d'une utilisation impropre ou incorrecte de l'appareil.
- Un nettoyage et un entretien réguliers sont essentiels au bon fonctionnement de l'appareil et au bon maintien de ses performances. Nettoyez fréquemment les surfaces encrassées et tous les dépôts incrustés, pour éviter l'accumulation de graisse.
- Nettoyez ou remplacez régulièrement les filtres.
- Ne jamais faire flamber des aliments sous l'appareil. L'utilisation de flammes nues peut causer un incendie.
- Ne pas laisser une poêle à frire sans surveillance pendant la friture, l'huile de friture pourrait prendre feu.
- Un incendie pourrait se déclarer si les instructions de nettoyage de la hotte et de remplacement des filtres ne sont pas respecté.
- La hotte aspirante ne doit jamais être ouverte sans les filtres à graisse en place, et elle doit rester en permanence sous surveillance.
- Tout appareil à gaz utilisé sous la hotte aspirante doit l'être uniquement avec les ustensiles de cuisine sur le feu.
- Lorsque vous utilisez plus de trois brûleurs à gaz, réglez la hotte sur le niveau de puissance 2 ou plus. Ainsi, la chaleur ne peut pas s'accumuler dans l'appareil.
- Avant de toucher les ampoules, assurez-vous d'abord qu'elles sont froides.
- Ne pas utiliser ni laisser la hotte sans ses ampoules correctement installées - vous pourriez vous électrocuter.
- Portez des gants de travail pour toutes les opérations d'installation et d'entretien.
- Le produit n'est pas adapté à une utilisation extérieure.
- Lorsque la hotte fonctionne, les pièces accessibles peuvent être chaudes au touché.
- Pour le remplacement de l'ampoule, utiliser uniquement le type d'ampoule indiqué dans la section Entretien/Remplacement des ampoules du présent manuel

CONSERVEZ CETTE NOTICE POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT

Déclaration de conformité CE

- Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux :
  - les objectifs de sécurité de la Directive 2014/35/UE « Basse tension » ;
  - les prescriptions d'écoconception des réglementations européennes n° 66/2014, n° 327/2011, n° 244/2009, n° 245/2009, n° 1194/2012, n° 2015/1428;
  - les prescriptions de protection de la Directive 2014/30/UE « CEM ».

La sécurité électrique de l'appareil peut uniquement être garantie si celui-ci est correctement branché à une installation de mise à la terre agréée.

Conseils pour économiser l'énergie

- Allumer la hotte à vitesse minimum lorsque vous commencez à cuisiner, puis laissez-la fonctionner pendant encore quelques minutes après avoir terminé.
- Augmenter la vitesse dans les seuls cas où la fumée et les vapeurs sont en trop grande quantité, et n'utilisez la sur-vitesse que dans les situations extrêmes.
- Remplacer le ou les filtres à charbon actif lorsque c'est nécessaire, pour conserver une bonne efficacité d'absorption des odeurs.

- Nettoyer le ou les filtre(s) à graisse lorsque c'est nécessaire, pour conserver une bonne efficacité de filtrage des graisses.
- Utiliser un conduit d'évacuation avec le diamètre maximum indiqué dans le présent manuel pour optimiser l'efficacité avec le minimum de bruit.

Downloaded from www.vandenborre.be

INSTALLATION

Après avoir déballé l'appareil, contrôlez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problème, contactez votre revendeur ou le Service Après-Vente le plus proche. Pour éviter tout dommage, ne sortez l'appareil de son emballage en mousse polystyrène qu'au moment de l'installer.

PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION

⚠ MISE EN GARDE : ce produit est lourd; la hotte doit être portée et installée à deux personnes au moins.

La distance minimum entre le support des ustensiles de cuisine, en partie haute de la cuisinière, et le bas de la hotte, ne doit pas être inférieure à 50 cm pour les cuisinières électriques et 65 cm pour les cuisinières au gaz ou mixtes. Avant d'entamer l'installation, vérifiez également les distances minimum indiquées dans la notice d'emploi de la cuisinière.
Si une plus grande distance entre la hotte et la cuisinière est indiquée dans la notice d'emploi de cette dernière, respectez cette distance.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Vérifiez que la tension figurant sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle de votre habitation.
Vous trouverez cette information à l'intérieur de la hotte, sous le filtre à graisse.
Le remplacement du cordon électrique (type H05 VV-F 3 x 0,75 mm^2) doit être effectué par un électricien qualifié. Contactez un service après-vente agréé.
Si la hotte est munie d'une fiche électrique, branchez-là à une prise de courant conforme à la réglementation en vigueur, située à un emplacement accessible après installation. Si le cordon électrique est dépourvu de fiche (câblage direct au secteur), ou si la prise de courant n'est pas située à un emplacement accessible, installez un interrupteur bipolaire normalisé par lequel il sera possible de l'isoler complètement du secteur en conditions de surtension de catégorie III, conformément aux règles d'installation.
Si le câble n'est pas équipé d'une fiche, branchez les fils selon le tableau suivant :

Tension principale et fréquence	Branchement des fils
220-240 V ~ 50 Hz 220 V ~ 60 Hz	⏚ : jaune/vert **N** : bleu **L** : brun

CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL

Avant d'utiliser pour la première fois
Retirez les protections en carton, les films plastiques et les étiquettes adhésives sur les accessoires. Contrôlez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport.
Utilisez uniquement les vis de fixation fournies avec le produit pour l'installer ou, en leur absence, achetez des vis de type correct.
Utilisez la bonne longueur pour les vis identifiées dans le guide d'installation.
Dans le doute, consultez un centre d'assistance agréé ou toute personne qualifiée.

Il est possible que la hotte ait une présentation différente de celle illustrée dans les schémas de la présente notice. Toutefois, les instructions d'utilisation, d'entretien et d'installation restent les mêmes.

! Ne pas apporter des modifications électriques ou mécaniques au produit ou aux conduits d'évacuation.

Pendant l'utilisation
Pour éviter tout dommage, ne rien poser de lourd sur l'appareil. N'exposez pas l'appareil aux agents atmosphériques.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Mise au rebut de l'emballage
Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le pictogramme de recyclage ♺. Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec les réglementations des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.

Downloaded from www.vandenborre.be

Mise au rebut de l'appareil

- Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
- En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à prévenir des effets nuisibles à l'environnement et à la santé, qui pourraient autrement être causé par une mise au rebut inadéquate de ce produit.
- Le symbole figurant sur le produit et sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Mise au rebut des appareils électroménagers

- Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables ou réutilisables. Mettez-le au rebut en vous conformant aux règlements locaux en matière d'élimination des déchets. Avant de mettre votre appareil au rebut, coupez le cordon d'alimentation.
- Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

GUIDE DE DÉPANNAGE

L'appareil ne fonctionne pas :

- Assurez-vous que le courant électrique est présent et que l'appareil est branché au réseau électrique;
- Éteignez puis rallumez le four pour voir si le défaut persiste.

Le niveau d'aspiration de la hotte est insuffisant :

- Vérifiez la vitesse d'aspiration et ajustez-la au besoin;
- Assurez-vous que les filtres sont propres;
- Assurez-vous que les évents ne sont pas obstrués.

L'éclairage ne fonctionne pas :

- Vérifiez l'ampoule et remplacez-la au besoin;
- Assurez-vous que l'ampoule est bien installée.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de faire appel au Service Après-vente :

1. Essayez d'abord de corriger le problème en suivant les suggestions du « guide de dépannage ».
2. Éteignez puis rallumez l'appareil pour voir si le problème persiste.

Si le problème persiste toujours après les vérifications précédentes, prenez contact avec le Service après-vente le plus proche.
Toujours fournir :

- Une brève description de la panne;
- le type et le modèle exact de l'appareil;
- le numéro de série (le numéro après le mot « Service » sur la plaque signalétique), situé à l'intérieur de l'appareil. Le numéro de série est également disponible dans le livret de garantie;
- votre adresse complète;
- votre numéro de téléphone.

SERVICE 0000 000 00000

Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter un **Service après-vente autorisé** (vous aurez ainsi la garantie que des pièces d'origines sont utilisées et que la réparation est effectuée correctement).

NETTOYAGE

⚠ MISE EN GARDE :
- **N'utilisez jamais un appareil de nettoyage à la vapeur.**
- **Débranchez l'appareil du réseau électrique.**

IMPORTANT : N'utilisez pas de détergents corrosifs ou abrasifs. Si l'un de ces produits entre en contact avec le four, essuyez-le immédiatement à l'aide d'un chiffon humide.

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon humide. S'il est très sale, utilisez une solution d'eau avec quelques gouttes de détergent à vaisselle. Essuyez avec un chiffon sec.

IMPORTANT : n'utilisez pas d'éponges abrasives, de grattoirs métalliques ou de tampons à récurer. Avec le temps, ils peuvent abîmer les surfaces en émail.

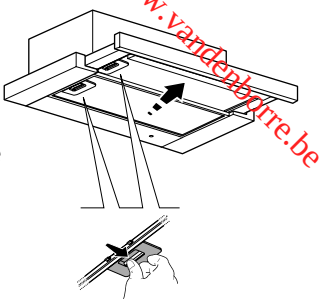
- Utilisez un détergent spécifiquement conçu pour nettoyer l'appareil et suivez les consignes du fabricant.

IMPORTANT : Nettoyez les filtres au moins une fois par mois pour enlever les résidus d'huile ou de graisse.

Downloaded from www.vandenborre.be

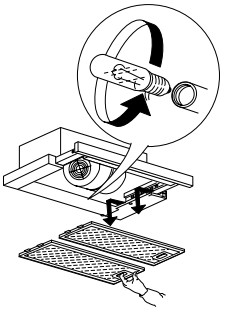
ENTRETIEN

⚠ MISE EN GARDE :
- **Utilisez des gants de protection.**
- **Débranchez l'appareil de l'alimentation principale.**



FILTRES DE GRAISSE

Le filtre de graisse métallique a une durée de vie illimitée et doit être lavé à la main ou au lave-vaisselle une fois par mois à température basse et avec un cycle court. Le nettoyage au lave-vaisselle peut causer une décoloration du filtre à graisse, mais l'efficacité de filtrage n'est pas affectée.
Retirez le déflecteur de vapeur.
Tirer sur la poignée pour enlever le filtre.
Laver le filtre et le laisser sécher, en procédant dans le sens inverse pour le remontage.



REMPLACEMENT DES AMPOULES

IMPORTANT : assurez-vous que le type d'ampoule est compatible avec le modèle de votre appareil. Remplacer l'ampoule avec une ampoule identique comme indiqué sur la plaque signalétique ou près de l'ampoule, sur la hotte.

1. Débrancher la hotte de l'alimentation électrique.
2. Ouvrir le déflecteur de fumée et enlever les filtres à graisse métalliques.
3. Enlever l'ampoule grillée et en installer une nouvelle.
   Utiliser des ampoules à LED E14 2,5W max uniquement. Pour plus de détails, consultez la brochure « ILCOS D » jointe (position alphanumérique « 1e »).
4. Replacez les filtres à graisse métalliques.

FILTRE À CHARBON (hottes à filtres uniquement)

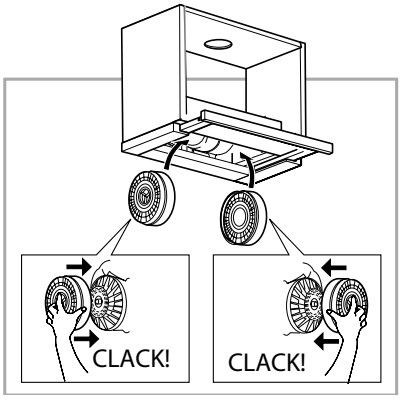
Il capture et neutralise les odeurs de cuisson indésirables.
Remplacer le filtre à charbon tous les 4 mois.

Installer ou remplacer le filtre au charbon

1. Retirez le déflecteur de vapeur.
2. Enlever tous les filtres à graisse (voir la section « filtres à graisse ».
3. Installer le filtre au charbon de façon à ce qu'il recouvre la grille du moteur et tournez dans le sens horaire pour le verrouiller en place.

Remarque : Inverser les étapes pour les enlever.

Procéder dans l'ordre inverse pour remettre les filtres à graisse en place



Downloaded from www.vandenborre.be

MATÉRIEL FOURNI

Enlever toutes les pièces des emballages. Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles.

- Hotte assemblée avec un moteur, les ampoules et les filtres à graisse installés.
- Consignes pour l'assemblage et l'utilisation
- 1 câble d'alimentation électrique
- 1 clé allen
- 1 collier de serrage
- 2 supports pour l'ajustement du mouvement vers l'extérieur du déflecteur de vapeur
- 3 vis 3,5x9,5
- 4 vis 4,2x35
- 1 clapet anti-retour pour la fumée

INSTALLATION - CONSIGNES PRÉLIMINAIRES D'ASSEMBLAGE

La hotte est conçue pour une installation et une utilisation avec la « version d'extraction » ou la « version filtre ».

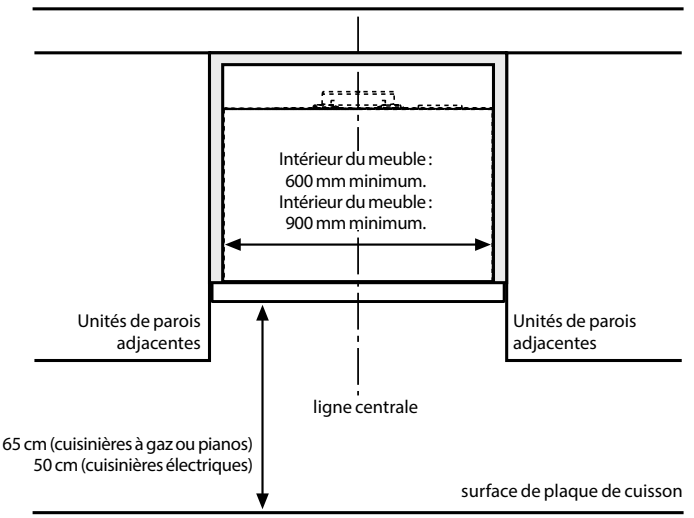
Version extraction
La fumée est aspirée et évacuée vers l'extérieur à l'aide un tuyau d'échappement (pas fourni) attaché au raccord du tuyau d'échappement de la hotte.
Selon le tuyau d'évacuation acheté, permet une installation adéquate au raccord du tuyau d'évacuation.
IMPORTANT : S'ils sont déjà installés, enlever le ou les filtres au charbon.

Version à filtrage
L'air est filtré à travers le(s) filtre(s) à charbon et recyclé dans l'environnement alentour.
IMPORTANT : Vérifier que le recyclage d'air est assuré.
Si la hotte n'a pas de filtre(s) à charbon, il convient d'en commander un et de l'installer avant l'utilisation.

La hotte doit être installée loin de zones très sales, des fenêtres, des portes, et des sources de chaleur.

La hotte est vendue avec tous les matériaux nécessaires pour l'installation sur la majorité des murs et plafonds. Cependant, un technicien qualifié doit s'assurer que les matériaux sont adéquats pour le type de mur/plafond en question.

DIMENSIONS ET CRITÈRES REQUIS



Ce type de hotte doit être installé à l'intérieur d'un meuble ou d'un support de même type.

INSTALLATION - DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE

Downloaded from www.vandenborre.be

Les consignes qui suivent se rapportent aux figures (numérotés selon l'ordre d'exécution) disponibles à la dernière page du manuel. Les numéros représentent l'ordre dans laquelle les étapes doivent être exécutées.

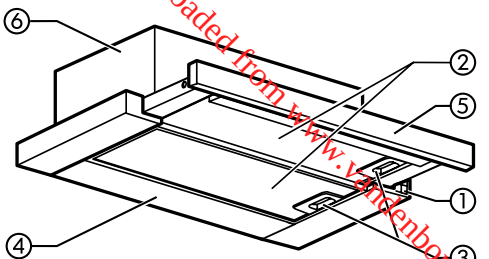
1. **Placer la tablette du meuble à une hauteur de 14 cm du bas.**
2-3-4. Placer le gabarit de perçage sur le dessous de la tablette, percer les 4 trous latéraux de Ø 5mm et préparer l'ouverture pour l'évent.
5. Installer le clapet anti-retour pour la fumée à la sortie de fumée de la hotte.
6. Passer le câble d'alimentation électrique et fixer le collier du câble (utiliser la vis n°1 de 3,5 x 9,5).
7. **Pour la sortie supérieure :** percer le dessus du meuble en tenant compte de la position du trou de la sortie.
8. **Pour la sortie arrière :** percer l'arrière du meuble à la hauteur désirée.
9. Installer la hotte au meuble en utilisant les 4 vis 4,2 x 35.
10. Ouvrir le déflecteur de fumée et enlever les filtres à graisse métalliques.
11. Ajuster le mouvement vers l'extérieur du déflecteur en installant les deux supports fournis; fixez-les avec les 2 vis de 3,5 x 9,5.
12-13. Installer la canalisation pour l'évacuation de la fumée en la branchant à l'anneau de raccordement (pour la version filtre, une petite section de la canalisation qui atteint le dessus du meuble est suffisant)

NB: le conduit n'est pas inclus avec l'appareil et doit être acheté séparément.

12. **Pour la version filtre seulement :** installer le filtre au charbon (voir les consignes dans la section ENTRETIEN - Filtre au charbon).
13. Replacez les filtres à graisse métalliques.

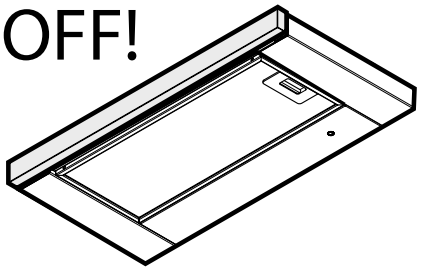
DESCRIPTION ET UTILISATION DE LA HOTTE

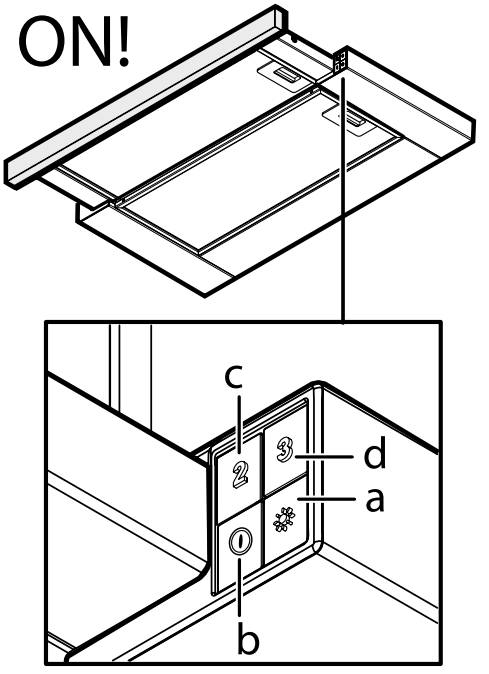
1. Bandeau de commande
2. Filtre à graisses
3. Poignées de déverrouillage pour le filtre à graisse
4. Éclairage
5. Déflecteur de vapeur coulissant
6. Corps de l'unité d'extraction



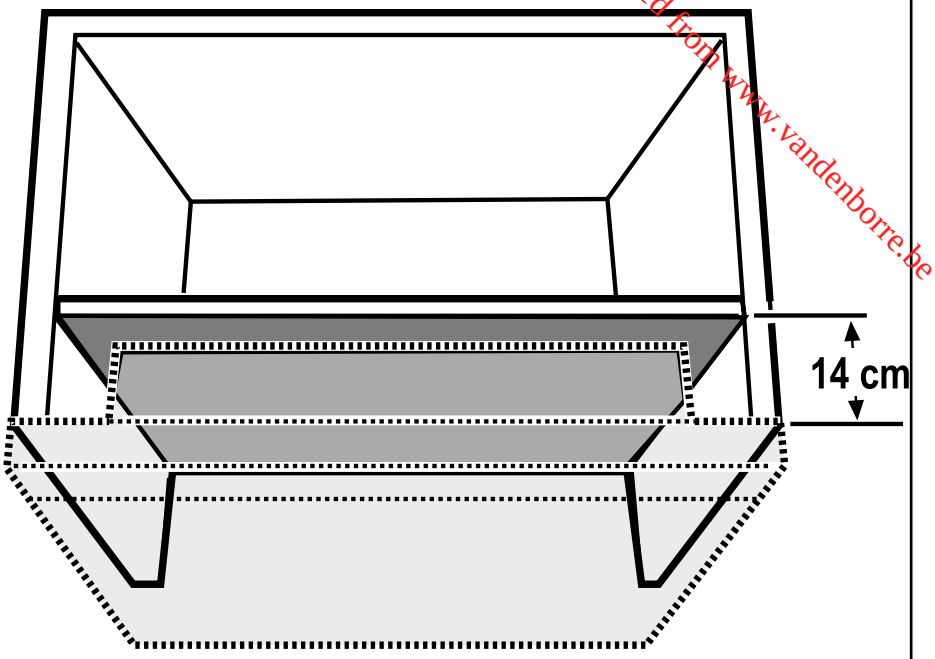
Downloaded from www.vandenborre.be

a. **Interrupteur marche/arrêt** de l'éclairage
b. **Interrupteur ARRÊT/Vitesse 1**
c. **Interrupteur de sélection de la** Vitesse 2
d. **Interrupteur de sélection de la** Vitesse 3



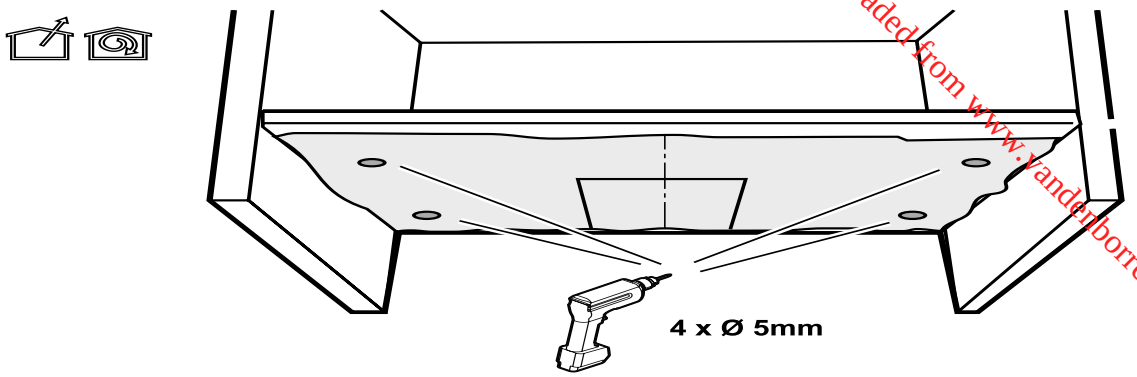


Downloaded from www.vandenborre.be

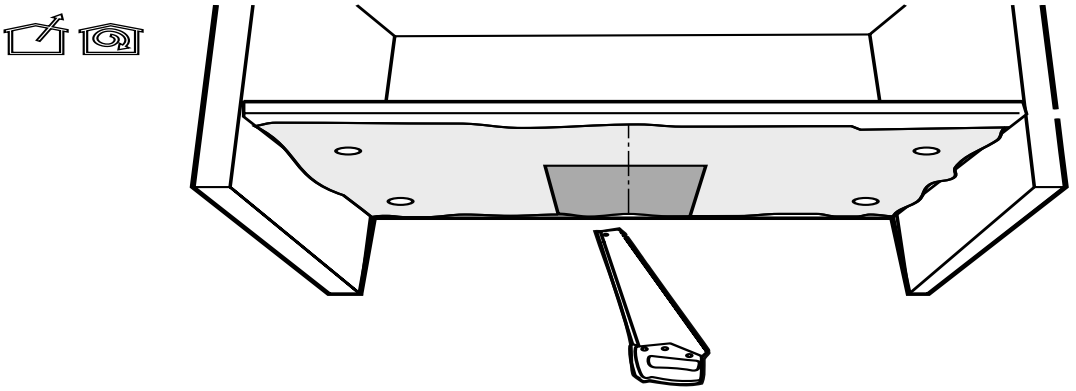


1

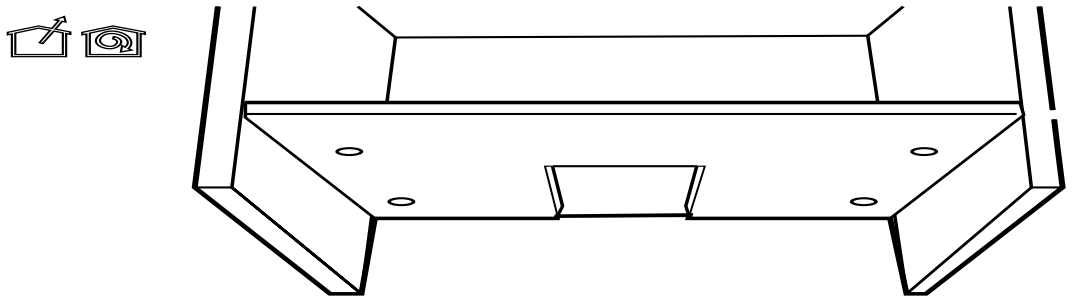
Downloaded from www.vandenborre.be



2

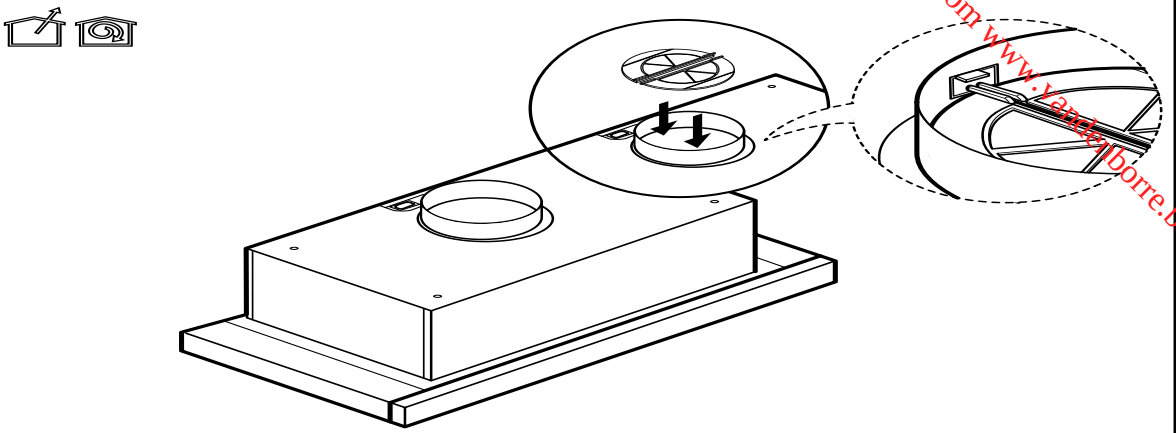


3

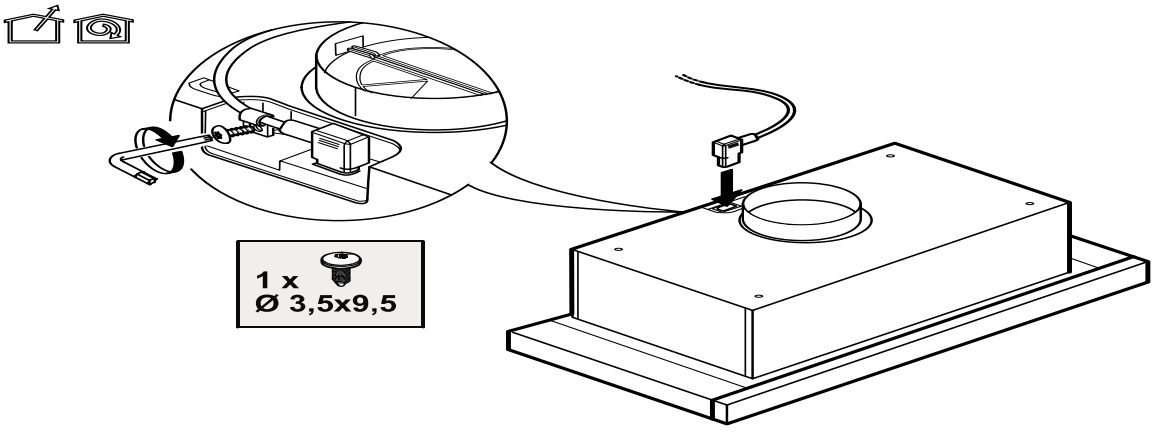


4

Downloaded from www.vanheerborre.be

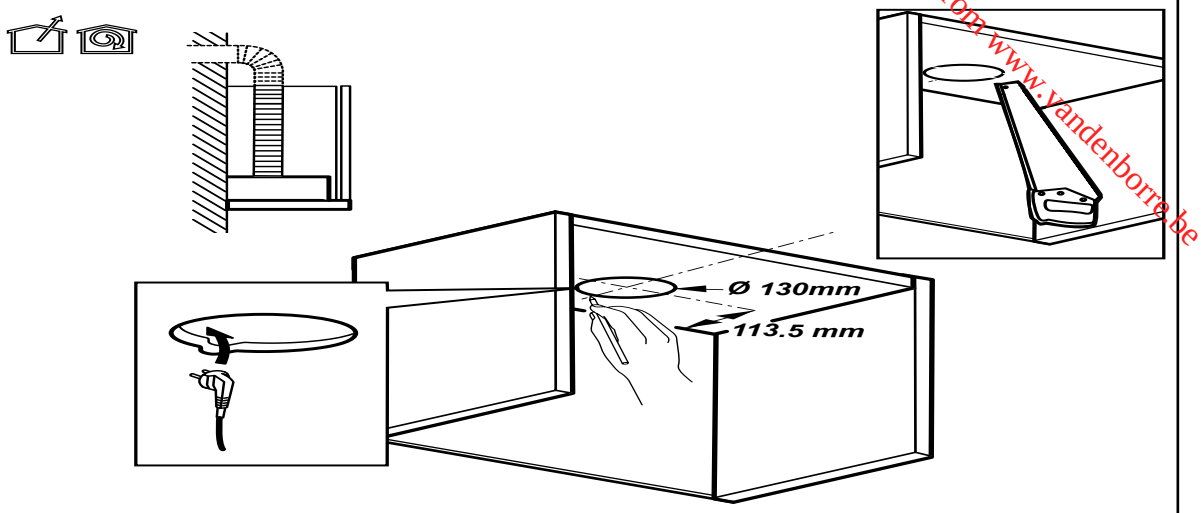


5

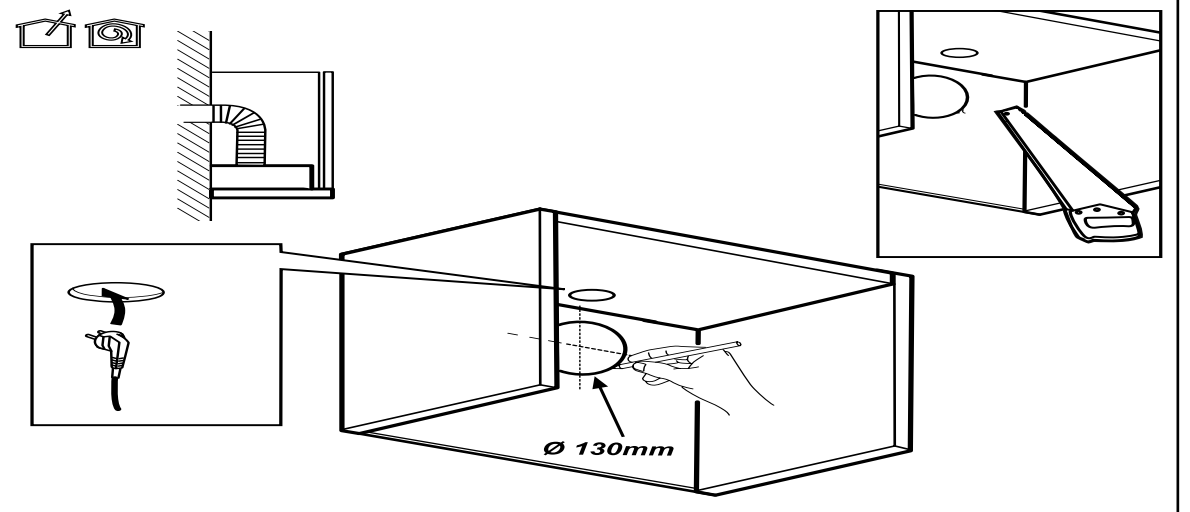


6

Downloaded from www.vandenborre.be

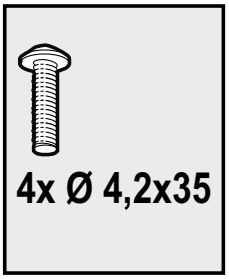


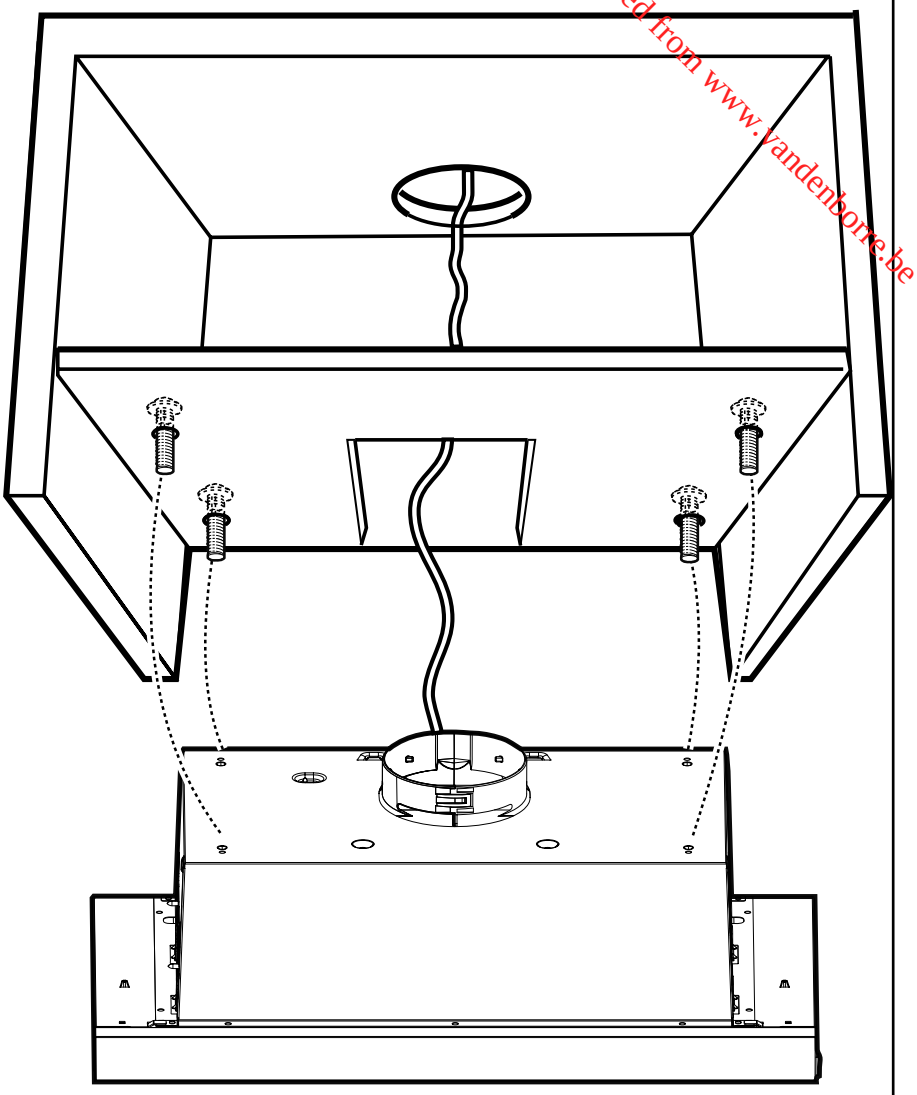
7



8

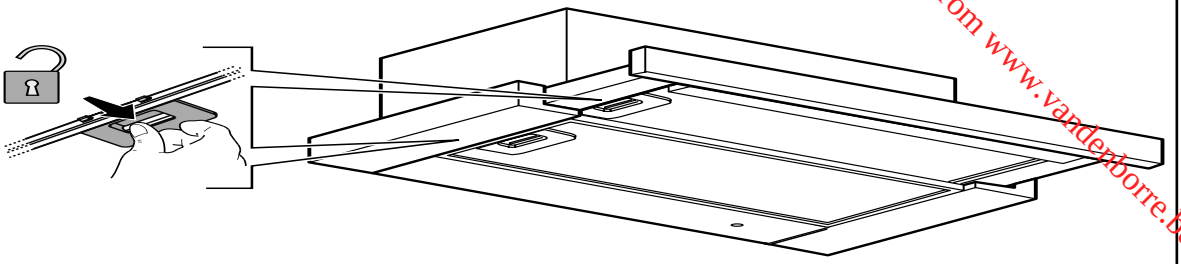
Downloaded from www.vandenborre.be



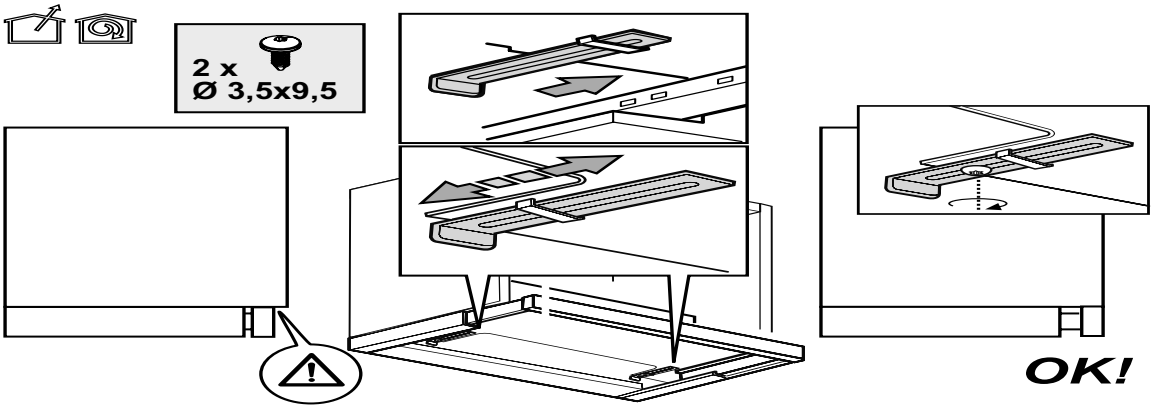


9

Downloaded from www.vandenborre.be

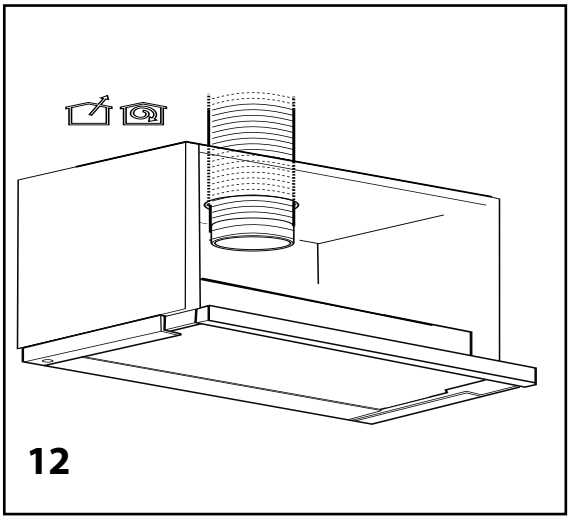


10

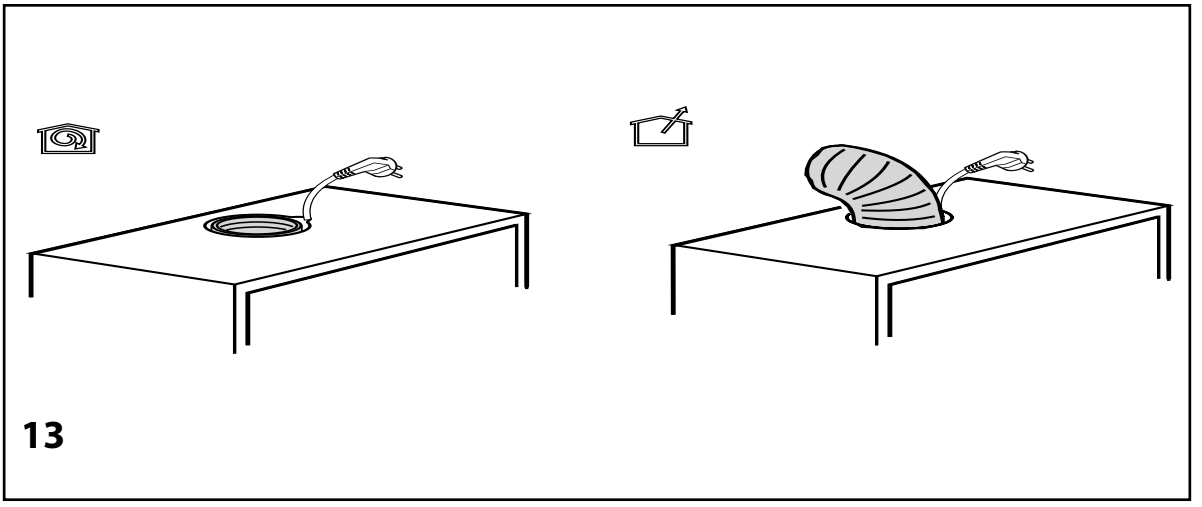


11

Downloaded from www.vandenborre.be

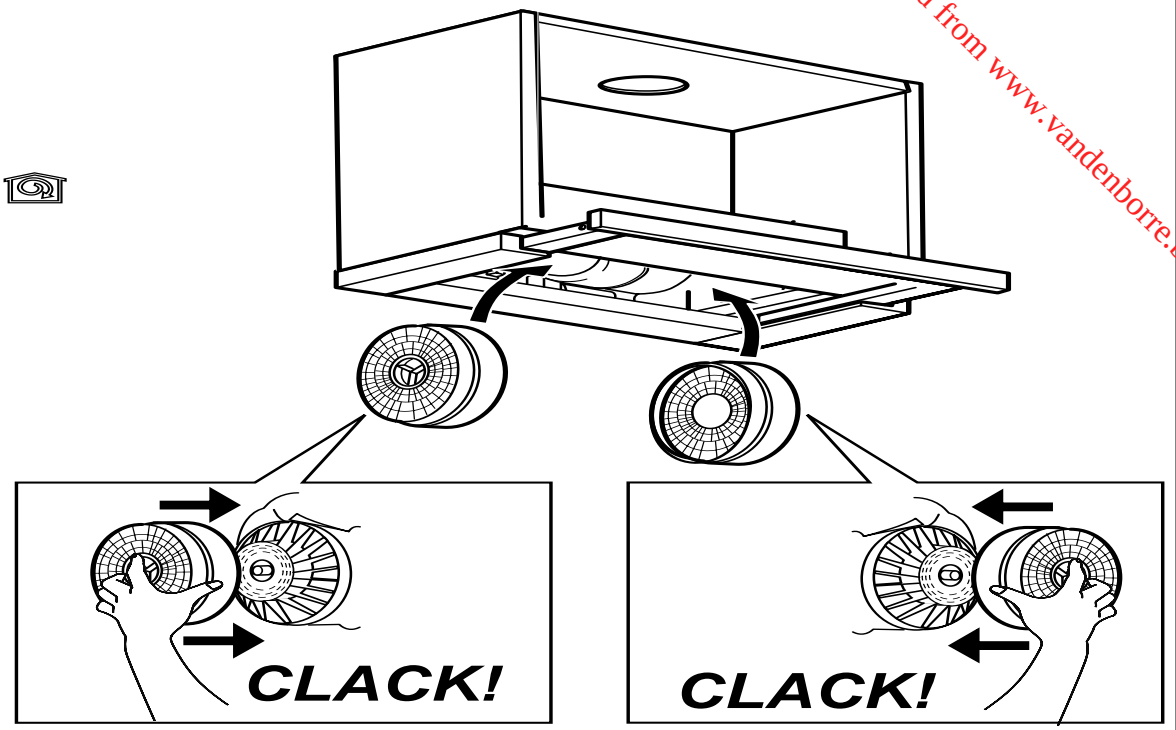


12

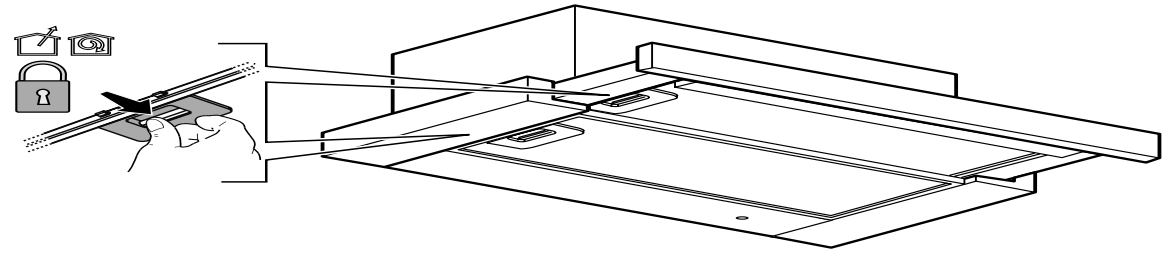


13

Downloaded from www.vandenborre.be



14



15

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

400011308106

FR

Imprimé en Italie
09/2018